

## ADORATION.

Almighty God! Creator of heaven and earth! Sole and omnipotent Ruler of the universe! Thy ineffable glory and majesty pervade infinitude and endure through eternity! Thou art our God, there is no other. Happy is our portion, pleasant our lot, to utter thy praises, to proclaim thy greatness.

We, therefore bow the head and bend the knee before thee, O Supreme King of kings, and bless thy holy name!

Thou art, in truth, our King, our God, our Saviour, and there is none besides thee, as it is written in thy law, "Thou shalt know this day, and reflect in thy heart, that the Eternal is the God in the heavens above, and on the earth beneath; and there is none else!"

Our faith in thee, O Lord, our God, inspires us with the hope, that through the blissful agencies of thy glorious power, every vestige of error, of false belief, of idolatry and of wickedness will utterly vanish from the earth, and the world be regenerated by the universal recognition of thy sole Divine Rule and Omnipotent Sway; and that all the children of man will invoke thy name, and know and acknowledge that unto thee every knee must bend and every tongue swear fealty; that all the inhabitants of the world will adore thee as their universal Father, worship thee in spirit and in truth, and humbly submit to the authority of thy Sovereign Rule. For thine, O God, is the kingdom and the power, and the glory, and the majesty from everlasting to everlasting. As it is written, "The Eternal will reign for ever and ever." And it is said, "The Eternal will be king over all the earth; on that day shall the Eternal be acknowledged One, and his name be One."

## השתחויה

עלינו לישבח לארון הבל. לתת נדלה ליוצר בראשית.  
שהוא נוטה שמים ויוסר ארץ. ומושב יקרו בשמים  
ממעל. ושביתת עזו בגבהי מרומים. הוא אלהינו אין עוד

<sup>קדל</sup> ואנחנו ברעים ומשתחווים ומודים

לפני מלך מלכי המלכים. הקדוש ברוך הוא:

אמת מלכנו אדם זילתו. כפתוב בתורתו. ונדעת

היום והשבות אל לבבך. כי "הוא האלהים בשמים  
ממעל ועל הארץ מתחת. אין עוד:

על כן נקוה לך "אלהינו. לראות מהרה בתפארת

עך. להעביר גלולים מן הארץ. והאלילים כרוח

יפרתון. לתקן עולם במלכות שדי. וכל בני בשר

יקראו בשמך. להפנות אליה כל רשעי ארץ. יבירו

וידעו כל יושבי תבל. כי לך הקרע כל ברך תשבוע

כל לשון. לפניך "אלהינו יברעו ויפולו. ולקבוד

שמך יקר יתנו. ויקבלו כלם את על מלכותך. ותמלוך

עליהם מהרה לעולם ועד. כי המלכות שלך היא.

ולעולמי עד תמלוך בקבוד. ככתוב בתורהך. "

יקלך לעולם ועד: ונאמר והיה "למלך על כל הארץ.

ביום ההוא יהיה "אחד ושמו אחד:

## THE MOURNER'S KADDISH.

May his great name be exalted and sanctified throughout the world which he hath created according to his will. May he establish his kingdom in your lifetime, and in your days, and in the lifetime of the whole house of Israel; speedily, and in a short time, and say ye, Amen!

*Congr.* May his great name be blessed and glorified for ever and ever.

May his hallowed name be praised, glorified, exalted, magnified, honored, and most excellently adored. Blessed is he, far exceeding all blessings, hymns, praises, and benedictions that are repeated throughout the world: Amen!

Unto Israel, unto all the righteous, and unto all who depart this life according to the will of God, may there be granted abundance of peace and a blissful portion in the life to come; love and mercy from before the Lord of heaven and earth: Amen!

May the fulness of peace from heaven, with life, be granted unto us and all Israel: Amen!

*Congr.* May He who maketh peace in high heavens, bestow peace on us and on all Israel: Amen!

## קדיש דאבלים

יתגדל ויתקדש שמה רבא - בעלמא די-ברא כרעותה.  
 וימליך מלכותה בחייכון וביומיכון ובחיי דכל בית  
 ישראל. בעלא ובזמן קריב. ואמרו אמן:  
 יהא שמה רבא מברך. לעלם ולעלמי עלמיא.

יתברך וישתבח ויחפאר ויתרומם. ויתעשא ויתתדר  
 ויתעלה ויתהלל שמה דקודשא. בריך הוא. לעלא מן  
 כל ברכתא ושירתא. השבחתא ונהמכתא דאמירן  
 בעלמא. ואמרו אמן:

על ישראל ועל צדיקיא. ועל-כל-מן דאתפטר מן  
 עלמא קדין ברעותה דאלהא. יהא להון שלמא רבא  
 וחולקא טבא לחיי עלמא דאתי. והסדא נרחמי מן-  
 קדם מרא שמיא וארעא. ואמרו אמן:

יהא שלמא רבא מן-שמיא וחיים. עלנו ועל-כל-  
 ישראל. ואמרו אמן:

קהל עשה שלום בקרומי. הוא יעשה שלום עלינו  
 ועל כל ישראל. ואמרו אמן:

## H Y M N.

There is none like our God; there is none like our Lord;  
There is none like our King; there is none like our Saviour.

Our God is One; he alone is exalted supreme;  
And there is none who can be compared with him.

"To whom, then, will ye liken God;  
"Or what likeness will ye compare with him?"

Who is like our God? who is like our Lord?  
Who is like our King? who is like our Saviour?

Our Lord is great, and holy is his name;  
His glory to the nations of the earth proclaim.

"O give thanks unto the Lord of lords,  
"For his mercy endureth for ever."

We will give thanks to our God; we will give thanks to  
our Lord;

We will give thanks to our King; we will give thanks to  
our Saviour.

Our King is true; all others are but vain;  
Blessed be the name of the glory of his reign.

"Bless the Lord! all his works,  
"In all places of his dominion."

Blessed be our God; blessed be our Lord;  
Blessed be our King; blessed be our Saviour.

Our Saviour is righteous, and there is none besides;  
Unto all generations his changeless truth abides.

"Sing unto the Lord; bless his name;  
"Show forth from day to day his salvation."

Thou art our God! thou art our Lord!  
Thou art our King! thou art our Saviour!

## שיר

אין כאלהינו . אין כארזינו .

אין כמלכנו . אין כמושיענו :

אלהינו אחד נשגב לבדו . ואין שני להמשיל לו :

ואל מי תדמיון אל . ומה דמות תערכו לו :

מי כאלהינו . מי כארזינו

מי כמלכנו . מי כמושיענו :

ארזינו גדול וקדוש שמו . ספרו בגוים כבודו :

הודו לארצי הארנים . כי לעולם הסדו :

נודה לאלהינו . נודה לארזינו .

נודה למלכנו . נודה למושיענו :

מלכנו אמת אפס זולתו . ברוך שם כבוד מלכותו :

ברכו יהוה כל מעשיו . בכל מקומות ממשלתו :

ברוך אלהינו . ברוך ארזינו .

ברוך מלכנו . ברוך מושיענו :

מושיענו צדיק אין בלתו . ועד דור ודור אמונתו :

שירו ליהוה ברכו שמו . בשרו מיזם ליום ישועתו :

אתה הוא אלהינו . אתה הוא ארזינו .

אתה הוא מלכנו . אתה הוא מושיענו :